



Horaires Mairie:

LUNDI:
13h - 19h

MARDI, MERCREDI
et JEUDI:
8h30 - 12h

VENDREDI:
13h - 16h



Fleurissement	6-7
3 mandats en images	.8-9
Journée citoyenne 201910	0-11
Des grands anniversaires fêtés dans la joie	
Lique contre le cancer	
Du côté des enfants14	4-18
Sauvegarde d'une maison traditionnelle de pêcheur	19
Association Sts Pierre et Paul	
Concert de Noël	22
École de musique	15
Le rendez-vous automnal des bateliers	23
L'amicale des donneurs de sang de Illhaeusern-Guémar	23
Les boules de l'Ill	
2019 Encore un agenda bien rempli pour le FCI	25
La comédie « Printemps d'Alsace »	26
Fleurs de l'Ill 2019	27
La traditionnelle friture des pompiers	28
Les Amis des Fleurs à Nantes	28
Souvenir - Alain JAEGER	29
La chasse30)-31
Céline Meinrad Officier du Mérite Agricole	32
Gilbert Koehler Lieutenant honoraire	32
Proxi	33
Pêle-mêle34	4-37
État civil 2019	38
Calendrier des fêtes 2020	39
Numéros de téléphone à retenir	40

Bulletin municipal tiré à 450 exemplaires

Directeur de la Publication : Bernard HERZOG, maire Mise en page et impression : AGI Ingersheim Rédaction : Annette HERZOG et Jean-Paul SIBILLE Recherches culturelles et historiques

Textes: Hubert MEYER

Le mot du Maire



Chères Illhousiennes, chers Illhousiens, C'est pour moi, la dernière fois que je signe « le mot du maire » en

En effet, comme je l'avais dit dès le début de ce mandat, ce sera le dernier en tant que maire. Le moment est venu pour moi de « passer la main » au bout de 19 années d'engagement en tant que maire et vice-président à la Com Com

avec un total de 31 années d'élu au sein de la commune. C'est avec grand plaisir, et sans aucune amertume ni regret, que j'ai fait ce choix. Je tiens à remercier chaleureusement toutes les personnes qui m'ont accompagné durant ces années: les employés municipaux Évelyne, Charles, Bernard, Helga, Éric, Éliane, Marianne, mais également mes adjoints Sabine,

Hubert, Jean-Claude, Denis, Robert et Hervé ainsi que tous les membres des conseils municipaux successifs qui ont œuvré pour le village. Je n'oublie pas la jeune génération compétente et engagée, Élodie, Adeline et Jérôme.

introduction du bulletin communal.

Ensemble, nous avançons et réalisons des projets pour le bien collectif et l'intérêt du village. Un grand merci à toutes et tous pour m'avoir accompagné, secondé, épaulé et soutenu durant ces années.

La vie communale est une histoire de vision collective, de rencontre, de débat, d'accords et de désaccords, de confiance et de compromis et tout cela, sans perdre de vue l'intérêt général ni la direction dans laquelle on souhaite avancer ensemble. Se rajoute à cela, bien évidemment, la nécessaire ouverture d'esprit vers l'intercommunalité avec ses compétences qui nous impactent directement dans nos villages.

Depuis le début de mes mandats, dans mon esprit, je savais pertinemment que ce n'était qu'un passage, une étape pour moi comme pour les maires avant moi et d'autres après moi.

Les électeurs vous font confiance, vous prêtent les clés de la mairie et peuvent vous les reprendre à chaque fin de mandat.

En mars, je remettrai ces clés au prochain maire en lui souhaitant autant de rencontres, de satisfactions que j'ai eues durant toutes ces années. C'est une richesse personnelle de découvrir et maîtriser les nombreuses compétences nécessaires dans la gestion de la vie communale, de pouvoir, même avec un budget limité, réaliser de beaux projets.

En vous remerciant toutes et tous.

Un grand MERCI à Annette et Jean-Paul pour leur travail et leur engagement dans la réalisation de l'Ill' Infos durant ces nombreuses années.

Je vous en souhaite bonne lecture...

Le maire, **Bernard HERZOG**







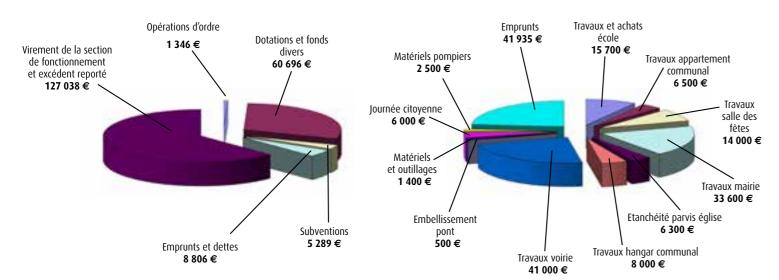
Les Finances de notre Commune... **Budget primitif 2019** Recettes de fonctionnement Dépenses de fonctionnement 782 824 € 641 220 € **Produits** Virement à la section Revenus des immeubles Subventions divers d'investissement et autres produits Charges aux associations Excédent de 683 € 115 782 € 28 808 € exceptionnelles 19 889 € fonctionnement reporté 240 € Charges à 248 279 € Dotations caractère général Intérêts et subventions 229 104 € d'emprunt 99 920 € 2 506 € Charges . de gestion courante 47 485 € **Opérations** Produits des services Charges Atténuations 1 346 € Impôts et taxes de personnel de produits 29 074 € 376 060 € 72 412 € 152 456 €

Recettes d'investissement

203 175 €

Dépenses d'investissement

177 435 €



Des investissements en photos

- Nouveau TBI et achats divers école : 3300 €
- Réfection couloir et salle informatique à l'école: 12 400 € (soit 192 000 € engagés sur les 3 dernières années pour la rénovation complète de l'école)
- ➤ Nouvelle cuisine appartement communal: **6500** €
- ➤ Peinture salle des fêtes + vidéoprojecteur: 14000 €
- ➤ Ravalement façade mairie + travaux divers: **33 600 €**
- Étanchéité parvis église: 6300 €
- ➤ Création d'un local sanitaire au hangar communal: 8 000 €
- ➤ Réfection de voirie: 41 000 €
- ➤ Bâche décorative au pont de l'Ill: **500** €
- ➤ Matériels et outillages techniques: **1400** €









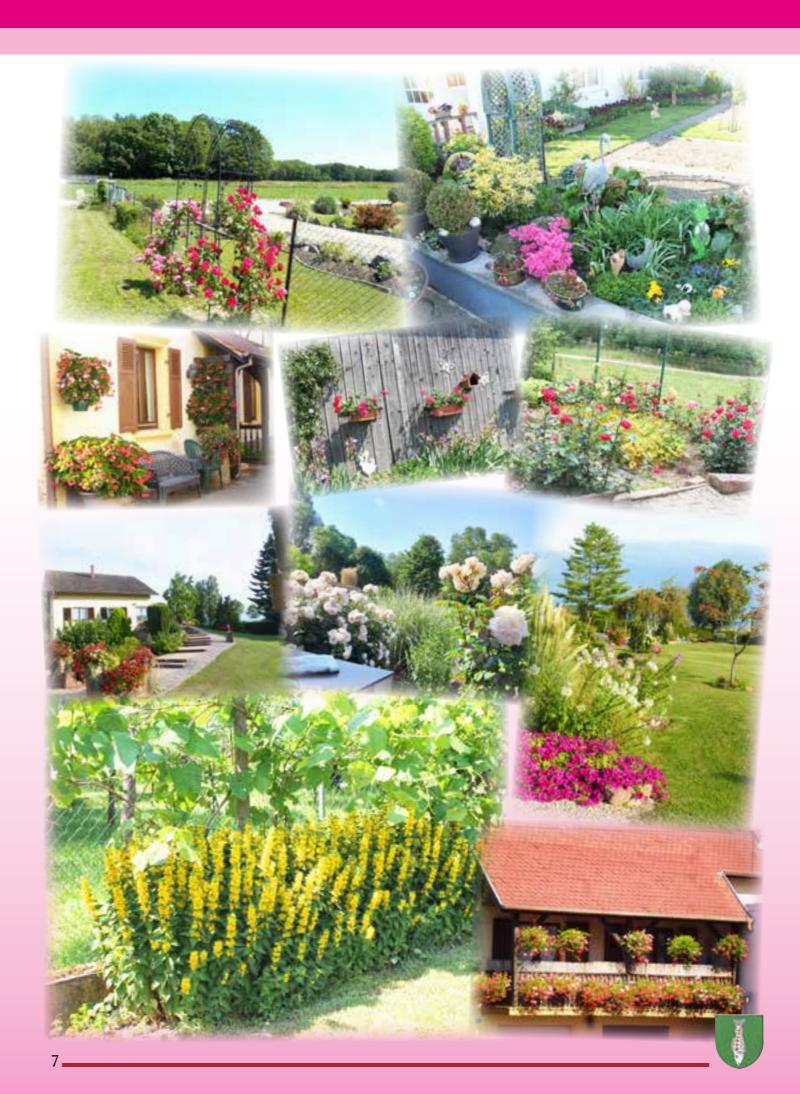






Fleurissement





6______III'Infos 2019

3 mandats en images

























































8______III'Info

Journée citoyenne 2019

Beau succès pour la 4ème journée citoyenne... 111 bénévoles ont répondu présents.

Ils ont réalisé des chantiers de peintures, de rénovation, de construction, de nettoyage et d'embellissement.

Les principales réalisations ont été la réfection de trottoir et peinture de rambardes au niveau des ponts route d'Elsenheim, des améliorations à la caserne des pompiers, la pose de bordures béton dans la cour de l'école et d'un parquet à la sacristie, la plantation de jardinières, le nettoyage du bunker route de Guémar et la pose de carrelage dans les sanitaires du hangar communal terminée les jours suivants par Jean-Pierre Dietschy.

Le temps maussade n'a pas altéré la bonne humeur restée de mise tout au long de la journée.

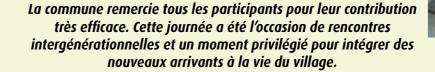
Une fois de plus, le repas de midi, mijoté par l'équipe de cuisiniers sous la houlette de Nobert Kohlstock fut le point d'orgue de la journée.

















Des grands anniversaires fêtés dans la joie...







LA LIGUE 68!

Chaque année, des bénévoles se rendent chez les habitants du village pour la quête en faveur de la Ligue 68.

Ce démarchage à domicile, unique en France, a été initié il y a plus de 30 ans en partenariat avec les maires du Haut-Rhin. Actuellement, 1700 quêteurs écument le Haut-Rhin.

Le budget de la Ligue 68 se situe autour de 2 millions d'euros dont la moitié est alimentée par la quête à domicile... le restant est le fruit de manifestations populaires telles Foulées de la Ligue, les Mulhousiennes, les concerts, le théâtre alsacien, des marchés aux puces, des actions ponctuelles...

Les dons moyens se situent entre 15 et 20 € par foyer. En dehors de l'État, la Ligue est le premier financeur de la recherche. Chaque année, 562 000 euros sont versés en faveur de projets sélectionnés pour leurs enjeux médicaux. Des équipes de chercheurs en cancérologie sont implantées à Illkirch. Chacune de ces équipes labellisées Ligue bénéficie chaque année de 100 000 € en sachant qu'il en existe 100 en France et 4 en Alsace. œuvré au sein de l'hôpital Pasteur durant de longues années avant de prendre la Présidence de la Ligue 68 en 2004 et succédé ainsi au professeur Philippe Reys, chirurgien. Le docteur Audhuy se souvient... Grâce à la Ligue, il a pu créer dans son service à Pasteur une unité stérile pour les greffes de moelle osseuse... des postes

Le docteur Bruno Audhuy, oncoloque connu et reconnu, avait

unité stérile pour les greffes de moelle osseuse... des postes de psychologue, de socio-esthéticienne, de réflexologue... La Ligue est un soutien financier pour l'hôpital à travers l'acquisition de nouveaux équipements pour la radiothérapie, la

l'acquisition de nouveaux équipements pour la radiothérapie, la radiologie, l'endoscopie, la chirurgie ce qui a permis à l'hôpital Pasteur de rester à un niveau élevé de prestations médicales et chirurgicales.

Actuellement encore, le docteur Audhuy œuvre au sein de la Lique 68, rue Schlumberger à Colmar, au poste de président

mais il reste à l'écoute de certains malades qui lui soumettent leur dossier car ils sont dans l'incompréhension des informations reçues au moment du choc de l'annonce de la maladie. Et là, le médecin expérimenté écoute, explique et rassure. La Maison de la Ligue propose une kyrielle d'ateliers gratuits: accompagnement psychologique, activité physique, ateliers diététiques, socio-esthétiques... et à l'hôpital l'art-thérapie, la sophrologie, la réflexologie ce qui représente un coût annuel d'un million d'euros dont 200 000 pour les familles dans le besoin.

Le docteur Audhuy est fier de la Maison des patients dont le cadre tranche avec leur parcours à l'hôpital... fier de cette maison joyeuse... du personnel souriant et impliqué... fier de cette association qui ne vit que par la générosité des citoyens et l'action du bénévolat.



Les quêteuses



Des bredalas au périscolaire

Les petits chefs du périscolaire avec l'accompagnement des animatrices, Sofia et Nicole ont confectionné des petits bredalas pour l'association, « J'ai demandé à la lune ».

Par leur pédagogie et leur savoir-faire, les 2 animatrices ont su entraîner tous les enfants à cette belle action de solidarité. Avec grande fierté, ils ont présenté les 3 plateaux remplis de petits gâteaux!





Halloween

A l'initiative de l'Ill aux Enfants, le vendredi 31 octobre à la nuit tombée, les enfants de l'école, sont passés dans le village de portes en portes pour montrer leur déguisement en attente de bonbons selon la tradition.

« Des bonbons ou un sort »...

La phrase la plus prononcée pour faire peur à tous ceux qui leur ouvraient la porte.







À la découverte du moulin du Ried

Invités par le moulin, les périscolaires d'Illhaeusern et de Guémar ont effectué une visite de l'établissement courant juin.

Une trentaine de jeunes ont ainsi découvert toutes les étapes de la production artisanale de farines biologiques. En écoutant avec beaucoup d'attention et de passion les explications du maître des lieux, Alain Herzog ils ont suivi le cheminement des grains de blé stockés, lavés, séchés, concassés lors de leur passage sur des machines à cylindres jusqu'à la production de farine et de son. À la fin de la visite, les enfants ont aussi beaucoup apprécié le goûter qui leur a été offert par le moulin: des boissons et des gâteaux à base de produits bio fabriqués sur place.



14_______III'Infos 2019

Classe verte à La Chaume à Orbey





16_______III'Infos 2019

Côté Culture

Zumba

Bouger en musique et faire une bonne action...

Merveilleuse ambiance, vendredi 3 mai à la salle des fêtes lors de la soirée zumba organisée par l'équipe du périscolaire composée de Nicole et de Sofia. Un formidable moment de détente et de solidarité pour les enfants et parents venus nombreux de tous les périscolaires de la Com Com. de Ribeauvillé.



La soirée, faisant suite aux activités danse programmées tout au long de l'année par les animatrices, s'est déroulée dans une ambiance sportive et conviviale où petits et grands se sont bien défoulés. Les organisatrices ont aussi eu le plaisir et la fierté d'accueillir parmi les participants le maire de la commune, Bernard Herzog et son épouse.

Tous les bénéfices récoltés lors de la soirée ont été entièrement versés à l'association « J'ai demandé à la lune ». Celle-ci a été créée pour aider, encourager et soulager la famille du petit Valentin, un enfant de 8 ans qui a combattu un gliome du tronc cérébral infiltrant et qui est malheureusement décédé en décembre 2014. L'association perdure en sa mémoire, pour les enfants malades et les fonds récoltés sont reversés à la recherche médicale.











Sauvegarde d'une maison traditionnelle de pêcheur du village

L'association AHPI a oeuvré sur deux axes: la transmission de la connaissance du passé et la sauvegarde du bâti ancien.

Le projet consiste donc à déplacer la plus ancienne maison de pêcheur du village, sise rue des Cigognes, pour mettre à la disposition du public un bâtiment pédagogique dédié à la découverte des activités traditionnelles à savoir: la pêche, la batellerie et l'agriculture.

Depuis le printemps dernier, les membres participent à des séances de travail le samedi matin. L'équipe de bénévoles a procédé au démontage de la maison.

Pour arriver à ses fins, l'équipe a reçu le concours de Nicolas Uhl, charpentier du village. Il est venu partager son savoir-faire afin de transférer au sol, en toute sécurité, les poutres de la charpente. L'équipe au sol a assuré le stockage des poutres et des matériaux réutilisables.

Historique de la maison

D'après les recherches effectuées par l'association, la maison était déjà occupée en 1715 par un couple de pêcheurs. Différents propriétaires, des pêcheurs ou des bateliers ayant acquis la propriété par héritage, se succéderont au fil des années. Le dernier en date, Albert Husser, est né dans la maison.

Par la suite, la demeure a été louée et connaîtra des occupants jusque dans les années 1990.

Un projet ambitieux dont la réalisation demandera beaucoup de temps et d'énergie!





Association Sts Pierre et Paul



Fête patronale de la paroisse Saints Pierre et Paul

Dimanche 30 juin, notre paroisse célébra ses patrons, Saints Pierre et Paul. À l'image de St Pierre, pêcheur au bord du lac de Tibériade, les fidèles avaient rendez-vous au bord de l'étang de la Grenouillère pour célébrer un office festif présidé par Paul Thomann, assisté de l'abbé Paul-Emile Bernhardt et de Louis Ulrich, prêtre retraité invité pour l'événement.

Sous un soleil de plomb, la célébration débuta par une procession menée par les bateliers dont l'un portait la croix de procession et un autre le porte-cierge de la corporation des pêcheurs-bateliers.

Paul Thomann salua les fidèles et souhaita une bonne fête à tous les Paul et Pierre, avec un clin d'œil aux 2 prêtres officiant. La chorale Sainte Cécile a animé la messe et honoré les 2 saints patrons du jour par un cantique à l'offertoire.

L'homélie prononcée par Louis Ulrich évoqua les grands événements de la vie des 2 saints.

À l'issue de la célébration, le Conseil de fabrique invita l'ensemble des participants à partager un moment de convivialité autour du verre de l'amitié.

À l'église de juin à novembre, l'orgue Schwenkedel à l'honneur...

À partir de documents et de photos, on retraça l'histoire, la complexité, la technicité de cet instrument et son opération de relevage qui s'était déroulée en avril et mai.

Bombardée lors de la libération du village, l'ancienne église catholique ainsi que l'orgue Callinet ont été détruits par un incendie le 3 janvier 1945.

Un harmonium animait les offices religieux jusqu'à la construction de la nouvelle église, consacrée le 26 mai 1958.

L'acquisition de l'instrument a été financée avec les dommages de guerre attribués à la paroisse. Il a été conçu par le facteur d'orgue Curt Schwenkedel. L'harmonisation a été effectuée en juin 1961 par le facteur d'orgue Laurent Steinmetz de Dachstein.

L'orgue fonctionne avec un système à transmission mécanique comportant 14 jeux dont le grand orgue et le positif avec chacun 56 notes et la pédale avec ses 32 notes. Le buffet-caisse se compose de 2 parties.

À l'occasion du 60e anniversaire de la consécration de l'église, le facteur d'orgue Christophe Cailleux a effectué un relevage complet. À cette occasion, plusieurs membres du Conseil de Fabrique et de l'association des Amis de l'église ainsi que Guy Ferber ont activement nettoyé et dépoussiéré les quelque 1000 tuyaux que comporte l'instrument. L'harmonisation a été réalisée bénévolement par Michel Gaillard.

L'orgue Schwenkedel de notre église a retrouvé de belles sonorités.





Repas paroissial...

Le dimanche 8 septembre, l'association des Amis de l'Église Saints Pierre et Paul organisait le traditionnel repas paroissial. Les convives furent salués par Paul Thomann et Monique Dosch, présidente de l'association.

Dans le cadre idéal de l'étang de la Grenouillère et dans une ambiance conviviale, près de 200 personnes ont dégusté un excellent couscous tout en profitant de ce grand moment de partage.



Côté Culture



École de musique

Comme tous les ans, l'école de musique de Sylvie SCHMITT a donné son concert annuel à la salle des fêtes.

De nombreuses personnes étaient présentes et ravies par les prestations et le haut niveau atteint par les élèves. Le programme très varié, flûte à bec, chants de variétés, morceaux de piano de tous styles interprétés seuls ou à 4 mains ont fait voyager le public à travers le temps et ont été vivement applaudis. Une tombola a été organisée cette année, et a fait d'heureux gagnants.





Vie Associative

Le rendez-vous automnal des bateliers

Se retrouver en famille ou entre amis autour d'une bonne table est toujours un moment agréable pour les Illhousiens.

Pour maintenir la tradition, les bateliers ont une fois de plus réussi leur fête d'automne. Celle-ci s'est déroulée, dimanche 29 septembre à la salle des fêtes dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Les amateurs de bonne cuisine ont pu apprécier la dégustation de produits locaux de saison comme le fameux « Neiya Siassa », le lard, le pain paysan et les noix sans oublier la spécialité maison, le pâté



en croûte. Une manière bien sympathique de réunir les habitants et fêter l'arrivée de l'automne.

L'amicale des donneurs de sang de Illhaeusern – Guémar

L'amicale des donneurs de sang de Illhaeusern – Guémar est composée de bénévoles qui ont pour but de promouvoir le don du sang mais également d'organiser les collations d'après dons.

Les collectes locales à Guémar ou Illhaeusern ne concernent que des prélèvements de sang total, mais sachez qu'il est également possible de donner du plasma ou des plaquettes sur le site de Colmar et ainsi sauver des vies.

Aujourd'hui en France, plus d'un million de personnes sont soignées grâce aux transfusions. Ces besoins sont nécessaires notamment pour soigner les cancers, leucémies, maladies héréditaires mais aussi pour les situations d'urgence accouchements, opérations chirurgicales, grands brûlés.

Aucun produit de remplacement n'existe à l'heure actuelle. Le don est possible de 18 à 70 ans avec des règles particulières s'appliquant à chaque type de don de sang total, plasma ou plaquettes.

Conditions médicales: il faut être en bonne santé pour donner son sang. Un questionnaire médical est complété systématiquement avant chaque don. Un entretien confidentiel avec un médecin permet de vérifier si le don peut être effectué, dans le respect de la santé du donneur et de la sécurité du receveur

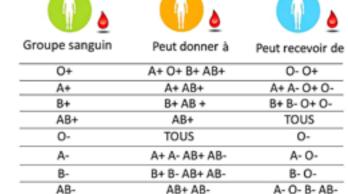
Une femme peut donner son sang 4 fois par an, un homme 6 fois, en respectant un délai d'au moins 8 semaines entre 2 dons. Il est possible de donner son plasma toutes les 2 semaines, dans une limite de 24 fois par an.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter l'Établissement Français du Sang de Colmar. Hôpital Louis Pasteur - 6 rue du Hohnack 68025 COLMAR CEDEX Tél. 03 89 30 12 60 http://www.efs-alsace.fr/ N'hésitez pas à les contacter en cas de doute, question ou autre précision.

En espérant vous convaincre de l'importance de DONNER... les bénévoles de l'amicale des donneurs de sang Guémar-Illhaeusern COMPTENT SUR VOUS...

Tableau donneurs -receveurs en fonction des groupes sanguins

En réalisant la complexité des échanges de sang entre donneurs et receveurs, on comprend plus facilement qu'il n'existe à l'heure actuelle aucun produit de remplacement du sang.



Ça peut sauver la vie

Partagez



Vie Associative





Les boules de l'Ill

A l'initiative de Claude Wiss, un terrain de pétanque a vu le jour dans l'enceinte du stade de football. Grâce à la volonté d'un bon groupe de bénévoles, les travaux ont commencé le 18 décembre. Travail, volonté, énergie et une bonne organisation ont permis à tous ces amateurs de pétanque d'inaugurer le terrain le 9 juin en présence de Pierre Bihl et de Jacques Cattin. Le conseiller départemental ne manqua pas de relever les efforts fournis par la jeune association et de ce fait les aides apportées par la Municipalité.

Jeune association de 52 membres et déjà très active...

Pour l'inauguration, un concours inter-société gagné par l'A.P.P a eu un franc succès sportif mais aussi gastronomique avec une gigantesque Paella servie pour 150 personnes!

Autre succès, le tournoi inter-membres qui a opposé amicalement 30 joueurs le 21 septembre.

Une manifestation phare à retenir dès maintenant, le Tournoi intersociété et la fameuse Paella, le dimanche de Pentecôte, en 2020 le 31 mai!







2019

Encore un agenda bien rempli pour le FCI

Fort de ses 100 bénévoles, le club s'est distingué tout au long de l'année par différentes manifestations toutes aussi sympathiques les unes que les autres.

Fin juin, tous les membres et leurs conjoints se sont mobilisés pour la réussite de la fameuse marche gourmande tant attendue par les nombreux amateurs de bonne gastronomie. Cette année, la canicule a failli empêcher la fête. Mais après concertation entre le maire, les pompiers et le président du FCI, Laurent Jehl, le



feu vert a été donné sous certaines conditions de sécurité pour les participants. C'est ainsi, qu'avec l'appui de certains agriculteurs, il a été décidé de mettre en place sur tout le parcours, des bouteilles d'eau minérale et pour se rafraîchir des citernes d'eau et de nombreux arroseurs aux abords des chemins. Malgré la forte chaleur, de nombreux groupes d'habitués ont répondu à l'invitation, sûrs de retrouver cette ambiance conviviale bien connue dans notre village.

Chaque année, les horloges illhousiennes se mettent à l'heure bavaroise, les Illhousiennes et les Illhousiens s'empressent de revêtir leurs Dirndls et Laderhosas pour la célèbre Oktoberfest du FCI. Musique, bière, choucroute, danse, chants... tous les ingrédients réunis pour une parfaite réussite.

Des plus jeunes aux plus anciens, des joueurs bien équipés grâce à différents sponsors bien appréciés: Pain d'épice d'Alsace, Safe et Construction H, évoluent dans les différentes catégories.

Mais malgré tout, le club est constamment à la recherche de nouveaux joueurs, d'éducateurs, de dirigeants, d'arbitres et de bénévoles pour renforcer les différentes équipes.





50 ans plus tard, pas de rides pour la comédie « Printemps d'Alsace »

Après 3 mois de répétitions intensives, la troupe de la « Comédie Illhousienne », a présenté samedi soir 9 novembre, la première de « Printemps d'Alsace » à la salle des fêtes. Devant près de 180 spectateurs, parmi lesquels le maire Bernard Herzog et le 1^{er} adjoint Denis Platz. La représentation a débuté par une savoureuse saynète de l'auteur Charles Abry, intitulée « S'lloift net güat ab »... ça ne s'écoule pas correctement... interprétée par Sabine Uhl et Bernadette Leinininger, 2 commères venues à la mairie du village pour se plaindre de tout et de rien à la secrétaire de mairie Marie-Claude Wottling.







La pièce qui suivit, « Printemps d'Alsace » fut déjà présentée dans ce même lieu par la même troupe en novembre 1970. Quoique datant des années 1960, cette histoire n'a pas pris une ride et puise dans les racines profondes de notre région.

Les acteurs en costumes d'époque, ont durant près de 2h30 ravi le public qui a ri de bon cœur face aux tribulations d'un maire rural, Jean-Marc Lalevée, qui par sa méconnaissance de la langue française se voit contraint d'accorder la main de sa fille Süzel, Adeline Zaüner à Hans, Claude Braesch fils de Victorine, Corinne Keller, maîtrisant parfaitement la langue de Goethe. Mais, comme chacun sait, l'amour ne se commande pas et, Süzel préfère Jean-Pierre, Jean-Marie Keller, le musicien bohême.

Si l'on rajoute à cette intrigue, Jacqueline, Geneviève Helfter une amie de Jean-Pierre, un facteur, cuisinier à ses heures Joseph Hoffmann, une grand-mère, Elisabeth Leiby qui tente en vain de faire traduire en alsacien les lettres de son petit-fils, militaire à Montpellier et la bonne à tout faire du maire, la survoltée Salmel, Eliane Stanisière sans oublier la terrible tante Henriette, Martine Schäfers tous les ingrédients auront été réunis pour faire passer une belle soirée à tous les spectateurs. Véritables chevilles ouvrières de la troupe, pour la mise en scène Hubert Erb et Michel Walké, membre fondateur acteur de cette comédie en 1970, pour les décors Joseph Hoffmann, ils ont largement contribué aux côtés des acteurs à la réussite de cette agréable comédie digne de l'Ami Fritz.



2019
Une année riche en événements pour les Fleurs de l'Ill



Au mois de mai, les aînés ont profité d'une journée de détente pour traverser les Vosges et redécouvrir la beauté de ces paysages vosgiens.

Puis, ils ont rejoint un embarcadère sur le canal des Vosges pour effectuer une croisière et déguster un succulent repas.

Sur le chemin du retour, ils ont visité la distillerie Devoilles à Fougerolles et apprécié le savoir-faire tout en dégustant les produits de la Maison... avec modération!

En septembre, la première étape de la sortie les a menés à Waldkirch à l'Orgelmuseum où ils ont découvert et entendu toutes sortes d'instruments de musique mécaniques ne se

limitant pas uniquement aux Drehorgel, orgues de barbarie mais aussi à bien d'autres instruments du même genre. Après un arrêt gastronomique, ils ont emprunté la route panoramique du Schauinsland arborant de magnifiques paysages. Tout le groupe est monté en téléphérique pour admirer et profiter de la vue sur la vallée du Rhin.

L'association a également honoré Émile Muller lors de son 90ème anniversaire. Il est important de souligner qu'Emile était membre du comité jusqu'à l'âge de 82 ans et qu'il continue à offrir la décoration des tables lors des AG. Toujours très actif, il participe à tous les événements de l'association y compris les sorties aux thermes à Badenweiler.







26_______III'Infos 2019

Actualités

La traditionnelle friture des pompiers

La 46ème édition de la fête de la friture était une fois de plus une totale réussite et une grande satisfaction pour les organisateurs comme pour les habitants du village et tous les gastronomes venus se ressourcer.



Les Amis des Fleurs à Nantes

En juin, les membres du comité de l'association, les Amis des Fleurs, ont effectué un séjour à Nantes. De nombreuses curiosités et visites étaient au programme, le jardin des plantes, magnifique parc à l'anglaise en plein cœur de la ville, à la fois jardin scientifique et d'agrément, l'Île de Versailles avec son jardin japonais qui offre une forme de dépaysement et d'exotisme.

Les participants ont ainsi pu découvrir la cour de l'imposant Château des Ducs de Bretagne, construction à la fois défensive et de plaisance, la Cathédrale Sts Pierre et Paul abritant le tombeau de François II, dernier duc de Bretagne, le Nid, situé à 122 m au sommet de la Tour de Bretagne qui offre un panorama imprenable sur la métropole et les Machines de l'île, monstres mécaniques mi-bêtes, mi-engins comme le grand éléphant, animal majestueux de bois et d'acier de 48 tonnes. Autres moments de l'escapade particulièrement intéressants, le city tour, la croisière sur l'Erdre, la découverte de quartiers avec des immeubles appartenant au patrimoine comme l'île Feydeau, le quartier Bouffay, ville médiévale, le village de Trentemoult avec ses maisons colorées ou encore le passage Pommeraye, galerie marchande datant du règne du roi Louis Philippe.

La gastronomie a aussi été à l'honneur avec les spécialités culinaires de la région, sans oublier l'accueil très chaleureux à l'Atlantide, le restaurant gastronomique situé sur la butte Ste Anne où excellent le grand chef Jean-Yves Guého et son épouse Nathalie, elle-même originaire du village.

Un merveilleux moment de détente et une sortie culturelle riche en souvenirs et en émotions que les participants ont beaucoup appréciés.







Souvenir

Le coach Patrick Georgenthum se souvient avec grande émotion d'Alain...

Alain JAEGER était le gardien des buts de l'A.S. Saint-Hippolyte avant de rejoindre le club du F.C.Illhaeusern pour la saison 1982/83. C'est contre Turckheim qu'Alain portera la première fois les couleurs du FCI mais c'est contre Hirtzfelden au 2ème tour de la coupe d'Alsace qu'Alain fera montre de son grand talent en multipliant des arrêts de grande classe. Dès lors, Alain prendra possession des poteaux illhousiens sans jamais les quitter avant que la maladie l'oblige à mettre un terme à sa carrière sportive. Lors de la saison 84/85 le FCI connut un début difficile. L'absence d'Alain suite à une fracture de l'omoplate n'y était sans doute pas étrangère. Pour un entraîneur, Alain faisait partie des joueurs sur qui il peut s'appuyer. Jamais rassasié de travail à l'entraînement, exemplaire dans l'envie de gagner, investi d'une volonté farouche de vaincre, Alain était un vrai phare pour notre équipe. Souvent quand rien n'allait bien sur le terrain, c'est lui qui savait trouver les mots pour relancer le groupe pour repartir de l'avant. Dernier rempart, Alain annihilait les tentatives adverses avec classe et brio. Son investissement était extrême, à s'en rendre malade avant le coup d'envoi de la partie. Nombre de fois, Alain s'éclipsait, s'isolait pour se libérer à l'abri du regard de ses partenaires.

Les jeunes de l'époque se souviennent de leur coach...

ALAIN JAEGER, le passionné de foot, le sympathique et grand gardien de but du FCI est parti le 27 septembre, à l'âge de 58 ans, laissant sa famille et ses nombreux amis dans un désarroi total.

Il a marqué tous les footeux par ses qualités footballistiques, humaines, son charisme, ses exigences et ses grandes compétences de coach de jeunes footballeurs.

Il a entraîné toute une génération de nos jeunes du village et leurs coéquipiers venus de Guémar, de Bergheim et de Jebsheim. Il a su fédérer toute une équipe de parents qui ont suivi ces jeunes footballeurs tout au long des saisons, les accompagnant à tous les matchs à domicile et à l'extérieur, sans oublier les nombreuses soirées conviviales entre entraîneur, joueurs et parents...une ambiance inoubliable.

Ces jeunes ont évolué de pupilles à 7, pour accéder rapidement en minimes à 11 en entente avec Bergheim, progresser sans relâche et obtenir le titre de champions d'Alsace minimes en 1992, une réussite totale pour Alain, les joueurs, le FCI et les nombreux parents supporters très assidus.

Pupilles, minimes, cadets, tous se souviennent d'Alain, leur entraîneur qui a su les mener au plus haut niveau, tout en leur inculquant toutes ces valeurs qui ont fait de lui un grand sportif, un éducateur hors pair, un homme de cœur que personne n'oubliera.





La chasse

Les Groupements de Gestion Cynégétique (GGC) regroupent les associations de chasseurs au sein d'un territoire homogène. Ils ont été créés dans un double objectif:

- ➤ améliorer la connaissance mutuelle, la communication et le partage d'informations entre voisins de chasse,
- > gérer les espèces sur de grandes superficies, en mettant en place des règles communes de gestion. Leur principal objectif est d'œuvrer au quotidien pour restaurer la biodiversité au sein de leur territoire par l'entretien et la création de jachères, de cultures à gibier, de milieux refuges.



Est-ce que le chasseur ressent du plaisir à chasser, à tuer?

Du plaisir certes, mais d'où vient ce plaisir et quelle est la place de la chasse dans notre société aujourd'hui?

Depuis l'aube de l'humanité, l'Homme chasse par nécessité afin de se nourrir et se défendre. Puis par plaisir, dès l'apparition de l'élevage et de l'agriculture soit 15 000 ans avant notre ère.

De tout temps, des hommes et des femmes ont ressenti ce besoin de renouer avec le lien ancestral qui les relie à la nature en redevenant prédateur comme à l'origine, mais progrès social aidant, on peut parler maintenant de prédateur conscient, mesuré, raisonnable.

Chasser, c'est retrouver les émotions vraies du contact originel avec la nature,

dans ce qu'elle peut avoir d'immuable, de sauvage, de violent parfois.

C'est aussi affronter le froid, l'humidité, la fatigue, la déception souvent, pour accéder à la joie suprême d'être soi-même, un temps, débarrassé des oripeaux de la modernité.

Cette activité rurale a toujours existé. Cette discipline nécessite une connaissance pointue des animaux et du biotope. Le chasseur, gestionnaire de ce milieu, observe les animaux, gère et aménage son territoire tout au long de l'année pour le rendre le plus accueillant possible. Pour ce territoire, les bienfaits multiples qui résultent de cet engagement sont immenses et mesurables.

Comme aujourd'hui, ours, loups, lynx, aigles ont depuis longtemps déserté nos contrées, il n'existe quasiment plus de grands prédateurs dans nos forêts, capables de réguler le gibier. Ce sont les chasseurs qui tiennent ce rôle important.

À ce titre, les chasseurs respectent les plans de tir exigés par l'administration et se doivent de prélever chaque année un certain nombre d'animaux par espèce.

Ils travaillent aussi en concertations avec les instances administratives, pour limiter l'érosion des populations de

De nombreuses actions sont menées chaque année pour promouvoir la chasse et sensibiliser le monde rural à la nécessité de préserver notre environnement: information dans les écoles, parrainage de jeunes chasseurs, dialogue avec les agriculteurs pour mettre en place des pratiques plus respectueuses de la faune.

Une autre mission est l'information et la formation des chasseurs aux risques sanitaires, le réglage annuel des armes, le ciné'tir et des formations au piégeage.

La chasse en chiffres:

- ➤ 1150000 chasseurs en France (2400000 en 1975)
- > 90 000 chasseurs dans le Grand Est
- > 7800 chasseurs dans le Bas-Rhin
- > 2 % sont des femmes
- ➤ 3,9 milliards d'Euros de chiffre d'affaires par an
- ➤ 28 000 emplois directs
- ➤ Budget moyen annuel: 2 400 € par chasseur (Grand Est)

La chasse, une nécessité écologique?

Cette question fait débat actuellement, et face aux anti-chasses plus virulents que jamais, les chasseurs doivent se remettre en question, faire évoluer leur pratique, mieux se comporter et mieux communiquer.

daims. Ils maintiennent le dialogue avec l'ensemble des acteurs, forestiers, agriculteurs, décideurs publics... tout en étant parfaitement conscients de la nécessité de maintenir un indispensable équilibre sylvo-cynégétique. Ils sont donc bien loin de l'image d'irresponsables tueurs que certains veulent leur faire endosser.

Au cours des 30 dernières années, contrairement aux daims, l'évolution spectaculaire des sangliers a été multipliée par 5. Avec des hivers plus doux qui n'entraînent plus de mortalité dans les populations juvéniles, des fruits forestiers abondants, des nouvelles pratiques agricoles offrant gîte et couvert à volonté, la population de sangliers progresserait continuellement sans le travail des chasseurs.

Et ces sangliers provoquent des dégâts dans les champs des agriculteurs qui sont indemnisés par ces mêmes chasseurs. Et pourtant, on leur attribue le mauvais rôle de barbares alors qu'ils contribuent à l'équilibre des populations tout en assumant leurs responsabilités.

Si le chasseur raccroche définitivement sa carabine... qui régulera ces populations? qui payera les dégâts dans les champs?



Pour répondre à ces questions et inverser la tendance, il faut parvenir à dialoguer, à cohabiter avec tous les acteurs de la ruralité, les écologistes, les élus et les promeneurs.

Pour leur sécurité et éviter des accidents regrettables, il est indispensable de sensibiliser ces derniers au respect des panneaux indiquant les secteurs de chasse mis en place systématiquement par les chasseurs.

Si toutes ces personnes se parlent dans un intérêt commun, la chasse pratiquée avec connaissance, respect et humilité, sera naturellement reconnue comme génératrice de biodiversité et nécessité écologique!



30______III'Infos 2019

Céline Meinrad... Officier du Mérite Agricole

Beaucoup d'émotion pour Céline Meinrad qui s'est vue remettre les insignes d'Officier du Mérite Agricole par Jacques Cattin dans le cadre du Belvédère, au sein du vignoble alsacien.

Au cours de la cérémonie, la récipiendaire était entourée de nombreuses personnalités du monde politique, agricole, religieux, de sa famille et de nombreux Illhousiens venus la féliciter pour lui témoigner leur sympathie et leur attachement.

Son époux, Jean-Paul Meinrad ancien conseiller régional a accueilli et présenté tous les participants à la réception tandis que Gabrielle Rolli, au nom des anciens exploitants agricoles du secteur, a souligné le grand mérite de Céline. Mère de 4 enfants, elle a su gérer seule la ferme familiale pendant les nombreuses absences de son mari, retenu par d'autres obligations.

Au niveau départemental et local, elle était engagée dans le monde agricole et associatif. Toute jeune, elle a vécu des moments exceptionnels avec la confrérie St Étienne à Paris, au salon de l'ambassade des États-Unis à Orly pour le retour de l'espace de Neil Armstrong. Aux côtés de Jean-Paul, elle a aussi eu l'honneur de côtoyer le président Valery Giscard d'Estaing et le 1er ministre Jacques Chirac.

Moment de très forte émotion après la remise de la distinction, lorsque Philippe et Marie-Laure, au nom de la fatrie, ont pris la parole pour remercier leur maman et lui exprimer leur gratitude et leur reconnaissance pour toutes les valeurs inculquées, notamment l'amour et le respect de la nature.

Très émue par toutes ces marques de sympathie, Céline a pris la parole pour exprimer sa satisfaction et remercier chaleureusement toute l'assistance.



Gilbert Koehler... Lieutenant honoraire

Les sapeurs-pompiers du regroupement « Ill et Fecht », étaient réunis samedi 30 novembre afin de célébrer leur patronne Sainte-Barbe.



En présence des maires des 2 cités, les soldats du feu se sont regroupés au monument aux morts autour du chef de corps, Lionel Mahler pour des nominations et passages de grade. Moment de forte émotion, au cours de cette cérémonie lorsque le titre de lieutenant honoraire a été décerné à l'adjudant-chef, Gilbert Koehler qui quitte ses fonctions au sein des sapeurs pompiers. Des médailles lui ont été remises par les communes de Guémar et d'Illhaeusern en guise de récompense pour son dévouement, ses années de volontariat et d'adjoint au chef de corps ainsi que pour son implication dans le rapprochement entre les corps de sapeurs pompiers des 2 communes.

La cérémonie s'est poursuivie à la salle des fêtes d'Illhaeusern où les sapeurs pompiers ont partagé un excellent repas dans une ambiance joyeuse et conviviale.

PROXI

Depuis le 23 octobre, Muriel Mauger gère l'enseigne PROXI située sur la commune de Guémar. Mais compte-tenu de la distance entre Guémar et Illhaeusern, on peut dire que ce commerce de proximité rend bien des services à tout le monde sans parler des personnes de passage.

Il est d'actualité, de parler de tous ces petits commerces qui ferment un peu partout au grand mécontentement des gens, mais encore faut-il les soutenir à temps, en y allant. Muriel, originaire de notre village, Illhousienne de cœur comme elle dit, est ravie de compter de nombreux Illhousiens parmi sa clientèle. Depuis son installation, elle a introduit des nouveautés comme servir des cafés, proposer des produits de saison et locaux, des produits festifs rythmés par les fêtes de l'année... manalas, galettes des rois, mets chinois, beignets entre autres... et les lamalas et les lapins suivront bientôt!

Elle fait régulièrement des paniers garnis qui ne manquent pas d'originalité et pour rendre service, elle livre aussi à domicile, surtout les boissons lourdes, ce qui est très apprécié par les personnes âgées. Parmi les nombreux clients illhousiens, Marie profite du mercredi, jour de fermeture du restaurant pour aller chez Muriel pour y faire ses courses mais aussi pour parler du temps où Muriel habitait à Illhaeusern et était apprentie au restaurant!

Un endroit agréable à l'accueil chaleureux! Merci Muriel!









Nous arrivons au terme de la dernière édition de l'Ill'Infos.

Nous avons passé de bons moments à travailler ensemble pour relayer toute la vie du village pendant une dizaine d'années.

Nous profitons de ce moment pour remercier Bernard qui nous a accordé sa confiance pour la rédaction des bulletins municipaux. Pour nous, il est temps de passer le flambeau à

Pour nous, il est temps de passer le flambeau à la prochaine municipalité à qui nous souhaitons autant de plaisir dans ce travail de communication.

37_

Annette et Jean-Paul



Vie locale

Naissances

20.02	Paul MICHON
18.04	Aaron SCHUHN NAPOLEÂC
25.04	Alexandre PERALDI
05.06	Jules BLAES
13.06	Eléanor HEDIN
22.06	Elijah ROCHE
22.06	William ROCHE
19.09	Mattéo WEIBEL
21.09	Mathéo BITTER
16.10	Mia MIMOUNI
08.11	Mia RONCERET



Décès

01.02	Bernard WOTLING
13.03	Antoine GOERIG
13.07	Loan BEAUFAUCHET
23.11	Lucienne IEHL née UH

Calendrier des Fêtes et informations des Associations 2020



38________III'Infos 2019

Numéros de téléphone à retenir :

APPEL D'URGENCE EUROPÉEN - 112

ALERTE ATTENTAT - 197

SAMU - 15

SAMU SOCIAL - 115

POLICE / GENDARMERIE - 17 / 03 89 73 60 70

BRIGADES VERTES - 03 89 74 84 04

POMPIERS - 18

Chef de Corps Local - 09 77 53 28 26

Centre Antipoison Strasbourg - 03 88 37 37 37

MAIRIE - 03 89 71 83 27

ÉCOLE - 03 89 71 84 29

Périscolaire - 03 68 89 00 28

Salle des Fêtes - 03 89 71 82 10

Communauté de Communes - 03 89 73 27 10

Presbytère Catholique - 03 89 73 63 20

Presbytère Protestant - 03 89 47 91 55

Urgences SOGEST (Eau Potable) - 0977 429 440

Dépannage EDF - 09 726 750 68

Sécurité GAZ - 0 801 01 07 07

Site: www.mairie-illhaeusern.fr E-mail: commune.illhaeusern@orange.fr